

HÁZIREND

Rules of Gerje Basket Kft.

A 2019/2020-as bajnoki évadban a következő szabályok vonatkoznak az VBW CEKK CEGLÉD felnőtt női kosárlabda csapatának versenyzőire.

The following rules are compulsory for the women adult players of VBW CEKK CEGLÉD in the national basketball championship, season 2019/2020.

1. A VERSENYIDŐSZAKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK THE BASIC RULES WITH REFERENCE TO THE SEASON 2019/2020

1.1 A versenyzőknek 24:00 óra után a Játékosnak a saját – a Gerje Basket Kft – nél bejelentett lakásában kell tartózkodnia.

All the time of the season players have to be at their own house (registered at the Gerje Basket Kft), flat after 24:00, midnight.

A szabály alól kizárólag előzetesen megkért engedély alapján az elnök vagy az ügyvezető igazgató adhat felmentést. Players can obtain a release about this rule if they asked for it from the president or the managing director of Gerje Basket Kft. - in advance.

Büntetési tétel: 24-01 óráig 15% levonás, 01:00 óra után 100% havi bérelvonás

Penalty: 24:00 -01:00 am 15%, after 01:00 am 100% from players salary.

1.2 A lakásban rendezett házibulik esetén 25% bérelvonással büntetendő minden résztvevő abban az esetben, ha a hangoskodás miatt a szomszédok a Gerje Basket Kft-nél panaszt tesznek. Ez alól csak az olyan csapatösszetartó bulik lehetnek kivételek, melyet a csapat az igazgató vagy ügyvezető igazgató engedélyével szervez.

In the case of houseparties the punishment is 25% from all the participant players salary, if it was complained to Gerje Basket Kft. by any neighbours. An exception to the rule if the players get permission from the president or managing director of Gerje Basket Kft..

1.3 A Játékosoknak dohányozni szigorúan TILOS!

Players not allowed to smoke!

Büntetési tétel: 5-50% bérelvonás.

Punishment: 5-50% from salary.

1.4 Alkohol fogyasztása szigorúan TILOS!!!

Az elnök és az ügyvezető igazgató előzetes engedélyének hiányában büntetési tétele 5-100% havi bérelvonás. A Gerje Basket Kft. fenntartja a jogot, hogy a szabály betartását szondás ellenőrzéssel gyakorolja, véletlenszerű kijelöléssel.

Drinking alcohol is not allowed!

Without any permission from the managing director or the president of Gerje Basket Kft. the penalty can be from 5% to 100% from salary. Gerje Basket Kft. can do breath test any time, for anybody to supervise.

2. AZ EDZÉSEKRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

Rules referring to the training sessions

2.1 A Játékosnak 10 perccel az edzés kezdete előtt, készen az edzésre, a kijelölt helyszínen kell tartózkodnia. Ez vonatkozik az egyéni képzésekre, a dobóedzésre és a kondicionális edzésre egyaránt.

A késésért járó büntetési tétel 2-5% bérelvonás.

Players have to be ready and dressed 10 mins before the beginning of the practice. This is referring to the individual practices, shooting practices and conditioning practices as well.

Punishment for delay: 2-5% from salary

2.2 A Játékosnak a csapatkapitány által kijelölt egyéni szerelésben kell az edzésen részt vennie. Nem megfelelő szerelés viselése esetén a büntetési tétel 2-5% bérelvonás.

Players have to wear the training jersey they get from Gerje Basket Kft. for practices.

Punishment from 2 to 5%.

Nem a Gerje Basket Kft. logójával ellátott, illetve a Gerje Basket Kft. által biztosított felszerelésben edzőmunkát végezni tilos!

It is not allowed to practice in jersey without the logo of Gerje Basket Kft.

3. A MÉRKŐZÉSEKRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

RULES REFERRING TO THE MATCHES

3.1 Hazai mérkőzések előtt 90 perccel a Játékosnak az öltözőben kell tartózkodnia.

A késésért járó büntetési tétel 10% bérelvonás.

Before the games at homecourt players have to be in the dressing-room 90 mins before the game.

Punishment for the delay 10% from salary.

3.2 A mérkőzést megelőző bemutatás során a csapatkapitány által kijelölt felszerelésben kell megjelenni. A nem megfelelő felszerelés 5%-os bérelvonással büntetendő.

During the opening ceremony of the game the players have to wear the jersey decided by the captain of the team.

Punishment 5%.

3.3 A játék versenyszabályainak olyan súlyos megszegése, amely a játékos kiállítását vonja maga után, minden esetben, automatikusan 25%-os havi bérelvonással büntetendő.

Any violations of the rules of the game what come with ordering off the player from the game is automatically 25% off from salary.

- 3.4 A mérkőzés felszerelésének hiánya 10%-os bérelvonással büntetendő!
Missing outfit for the matches is 10 % off from salary.

4. UTAZÁSI SZABÁLYOK RULES REFFERING TO TRAVELLING

- 4.1 Idegenbeli mérkőzések (beleértve az edzőmeccseket is!) esetén a Játékosnak a Gerje Basket Kft. által meghatározott időpont előtt 10 perccel az indulási helyszínen kell tartózkodnia.
A késésért járó büntetési tétel 2% bérelvonás.
A kijelölt indulási időpont utáni érkezés 5-10% bérelvonással büntethető.
A 10 perccel meghaladó késés a megjelenés hiányával egyenértékű és 25%-os büntetéssel sújtható.
In case of away-matches (including friendly games) player has to be on the spot travelling from 10 mins before the time assigned by the president or managing director of Gerje Basket Kft.
Punishment for delay : 2%
Arriving after the assigned time goes with 5-10% off from salary.
More than 10 mins delay is equal with not showing up and goes with 25% off from salary.
- 4.2 Idegenbeli mérkőzések esetén a Játékosnak a csapatkapitány által meghatározott szerelésben kell megjelennie. A nem megfelelő szerelésért járó büntetés 5% bérelvonást von maga után. Beleértve a klub logójával ellátott táskákat is.
The case of away-matches player has to be in the uniform assigned by the skip of the team. Including the bags with club's logo.
Punishment for not showing up in the right uniform goes with 5% off from salary.
- 4.3 Idegenbeli mérkőzésről egyénileg visszautazás csak előzetes engedéllyel lehetséges!
Individual travelling back home from away-matches is possible only with the permission from the managing director.
- 4.4 A versenydőszak alatt a Játékos a magánjellegű utazásainak időpontjáról köteles az ügyvezető igazgatót vagy az elnököt írásban tájékoztatni.
All the time of the season, player has to inform the managing director or the president in writing in case of her personal travelling.

5. AZ ÖLTÖZŐ ÉS SPORTESSZKÖZÖK, SPORTSZEREK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK RULES FERRERING TO USING DRESSING ROOM, SPORT MATERIALS, SPORTING GOODS

- 5.1 A Játékosnak tisztán, rendben kell tartania a saját helyét.
Ellenkező esetben 5%-os bérelvonással sújtható.
Player has to keep her spot in the dressing room clean.
Punishment : 5% off from salary
- 5.2 A labdákat, és minden egyéb sporteszközt a használat után vissza kell helyezni a kijelölt helyre, melyért a játékos anyagilag is felel.
Balls and any other sport materials which were used by player has to be taken back to the appointed place. Player is responsible for these materials with her salary.
- 5.3 A sportszereket csak célirányosan a megfelelő módon használhatja a Játékos, melyért anyagilag is felel. Az esetleges meghibásodást azonnal jeleznie kell az edzők valamelyikének a sérülések elkerülése érdekében.
Sport materials have to be used properly. Any breakdown of these goods has to be told to the coaches in order to escape any of the injuries.

6. GYÓGYSZEREK ÉS A GYÓGYÁSZATI SEGÉDESZKÖZÖK HASZNÁLATÁNAK SZABÁLYAI. EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÁS. RULES REFFERING TO USING MEDICINES, MEDICAL AIDS. MEDICAL SERVICE.

- 6.1 A Játékos köteles az erőnléti edzőt és a gyúróat azonnal értesíteni, ha gyógyszerallergiára derül fény.
Player has to inform the phisical coach or masseur straight away if she realizes that she has some allergy of any medicine.
- 6.2 A gyógyászati segédeszközök használata csak a versenyszabályoknak megfelelően alkalmazható. A figyelmeztetés ellenére szabálytalanul használt gyógyászati segédeszközökért a Gerje Basket Kft. részére kiszabott büntetési tétel a Játékos fizetéséből kerül levonásra.
Using any medical aids is permitted only if it is suitable for the rules set up by the Hungarian Basketball Federation. In case of using medical aids irregularly by players, the punishment that Gerje Basket Kft. get from the Federation will be cutted down from the player salary.
- 6.3 Gerje Basket Kft. kizárólag a sportbalesetből és sérülésből adódó rehabilitációt fedezi és fizeti.
Gerje Basket Kft. pays only for the rehabilitation caused by a sport-accident or injury, that happened at the club.
- 6.4 A Játékos köteles valamennyi fájdalomról, kisebb sérüléséről tájékoztatni az erőnléti edzőt és a masszórt, hogy Ő azonnal megkezdhesse a megfelelő kezelést.

Az időben történő tájékoztatás hiánya 10% bérelvonással büntethető.

Player has to inform the conditional coach or the masseur about all of her injuries even the small injuries so they can start the specific treatment.

In case of not informing the conditional coach or masseur in time is 10 % from the player salary.

- 6.5 A Játékos minden javaslatot, melyet a csapat orvosa és rehabilitációs edzője ad egyes betegségek kezelés és sérülések rehabilitációja kapcsán, köteles elfogadni és maximálisan betartani. A Játékos köteles mindent megtenni a mielőbbi gyógyulás érdekében.

Player has to accept all advices of the rehabilitation coach and the doctor of the team and also act like that. Player has to do her best to recover from any injuries as soon as possible.

- 6.6 Minden olyan egészségügyi esetben, amely a magyarországi törvények értelmében a társadalombiztosítás által nem vagy csak részben finanszírozott, így a gyógyszer kiváltás, bizonyos vizsgálatok díja, a magánrendelések díjazása, kizárólagosan a Játékos anyagi teherviselése mellett valósulhat meg, a Játékos saját költségére.

Any other personal case referring to health service (buying medicines, health control, medical examinations) costs are carried by the player.

- 6.7 Amennyiben a Játékos teherbe esik, úgy köteles legalább az elnököt és az ügyvezető igazgatót erről értesíteni a lehető leghamarabb, de legkésőbb a 12. héten.

If the player gets pregnant she has to inform the president or the managing director of Gerje Basket Kft. as soon as possible but not later than the 12th week.

7. MOBIL TELEFON, TABLET, LAPTOP HASZNÁLATÁNAK SZABÁLYAI RULES REFFERING TO USING TABLETS, LAPTOPS, MOBILE PHONES

- 7.1 Étkezések, megbeszélések, szponzori találkozók, utánpótlás bemutatók, egyéb rendezvények ideje alatt valamennyi eszköz használata szigorúan tilos.

A szabály megszegésének büntetési tétele 10%-os bérelvonás.

Using of those devices is forbidden at dinings, meetings, sponsor meetings and any other program organized by Gerje Basket Kft..

Violation of this rule goes with 10% from player's salary.

- 7.2 Közösségi oldalakon a Gerje Basket Kft. életével kapcsolatos bármilyen információ közzététele (kép, videó, komment) csak abban az esetben elfogadható, amennyiben az nem sérti a Gerje Basket Kft. jó hírnevét!

A szabály megsértése 5%-os bérelvonással sújtható.

Posting any infos, news, pictures, videos, comments is allowed only if it is not harming the good name of Gerje Basket Kft.

Violation of this rule goes with 5 % from player's salary.

8. INTERJÚK ADÁSÁRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK RULES REFFERING TO GIVING INTERVIEW

- 8.1 Amennyiben a Játékos interjút ad, úgy köteles vigyázni a Gerje Basket Kft. jó hírnevére!

In case of giving interview player has to take care of the good name of Gerje Basket Kft.

- 8.2 Játékos köteles részt venni minden, a Gerje Basket Kft. képviselője, vagy az általa megbízott személy által kijelölt médiaszereplésen, interjúkészítésen.

A szabály megszegésének büntetési tétele 10%-os bérelvonás.

- 8.3 Amennyiben az interjú nyomtatásban vagy online megjelenik, úgy a megjelenés előtt a cikket az ügyvezetőnek és elnöknek át kell küldeni elolvasásra és jóváhagyásra. Erről a Játékosnak az interjút készítő újságíró tájékoztatnia kell.

Before the interview will show up in any newspaper or online, the article must be verified by the managing director and the president of Gerje Basket Kft. , the player has to inform the journalist about that rule.

9. A LAKÁS HASZNÁLATÁNAK SZABÁLYAI RULES REFFERING TO USING FLAT

- 9.1 A Gerje Basket Kft.-től kapott lakás használatával kapcsolatosan minden felelősség a Játékost terheli.

Responsibility for the flat used by the player and rented by Gerje Basket Kft. is carried by the player.

- 9.2 A lakásban történő meghibásodás miatti többlet rezszi költség (pl. ha folyik a WC) a Játékost terheli. A Játékos köteles tehát valamennyi meghibásodást azonnal jelezni.

Any extra costs (overhead expenses) caused by some breakdown in the flat (flow toilette) rented by Gerje Basket Kft. is carried by the player. So player has to inform Gerje Basket Kft. immediately - if there is any breakdown in the flat.

- 9.3 A Játékos köteles valamennyi értesítőt (pl. óraleolvasás) azonnal az irodába hozni, vagy az ügyet elintézni az értesítőn szereplő telefonszám felhívásával.

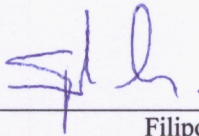
If there is any duty or task referring to the flat rented by Gerje Basket Kft., player has to bring all of the information and papers to the office or arrange it by herself.

- 9.4 Távozáskor a lakásban hagyott értékekért a Gerje Basket Kft. felelősséget nem vállal.

At the end of the season the responsibility for any valuables left in the flat is not taken by Gerje Basket Kft..

- 9.5 A Játékos köteles a lakást tisztán tartani. Amennyiben a stáb valamelyik tagja koszt és rendetlenséget tapasztal, úgy a Gerje Basket Kft. takarítókat rendelhet ki és a takarítás költségét a Játékos fizetéséből levonja.
Player has to keep the flat clean rented by Gerje Basket Kft.. As long as any member of Gerje Basket Kft. experience dirt or mess in the flat they can hire a cleaning lady and the cost will be taken away from the player salary.
- 9.6 Ha a Játékos úgy dönt, hogy rendszeresen igénybe vesz segítséget, úgy a takarítás megszervezését a Gerje Basket Kft. vállalja, de a költségek a Játékost terhelik.
Player has the oportunity to hire a cleaning lady regularly. In that case Gerje Basket Kft. can take over the organization but the costs are on the player.
- 9.7 A Gerje Basket Kft által bérelt lakásokban csak a klub sportolói tartózkodhatnak. Amennyiben a játékos vendéget szeretne fogadni, azt 2 héttel az érkezése előtt írásban kell engedélyeztetnie a klub irodájában.
A tartózkodás 3 napig ingyenes és később a vendég költségei a játékos fizetéséből kerülnek levonásra. Amennyiben nem engedélyeztette a játékos, ám mégis vendéget fogad, a büntetés 5-100% a fizetésből.
In the apartaments provided by the Gerje Basket Kft is allowed to stay only for the players of the club. If the player would like to have guests, the player has to ask for permission at the office 2 weeks before arriving of the guest.
The stay of the guest is free for 3 days than the costs of the guest are cut from the salary of the player. If the player did not ask for permission, but has guests, means 5-100% cut from the salary.

Cegléd, 2019. augusztus 1.



Filipowicz Krzysztof
ügyvezető
managing director

GERJE BASKET Kft.
2700 Cegléd, Madár utca 11.
Adószám: 27031609-2-13